|  |  |
| --- | --- |
| **Bureau de la normalisation des télécommunications** | **logo_F_** |
|  |  |

Genève, le 21 janvier 2016

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Réf.: | | | **Circulaire TSB 193**  TSB Workshops/TK | – Aux administrations des Etats Membres de l'Union;  – Aux Membres du Secteur UIT-T;  – Aux Associés de l'UIT-T;  – Aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT | |
| **Contact:** | | | **Tatiana Kurakova** |
| Tél.: | | | +41 22 730 5126 |
| Fax: | | | +41 22 730 5853 |
| E-mail: | | [tsbworkshops@itu.int](mailto:tsbworkshops@itu.int) | |  | |
|  | |  | | **Copie:**  – Aux Présidents et Vice-Présidents des Commissions d'études de l'UIT-T;  – Au Directeur du Bureau de développement des télécommunications;  – Au Directeur du Bureau des radiocommunications;  – Au Directeur du Bureau régional de l'UIT à Addis‑Abeba (Ethiopie);  – Aux Chefs des Bureaux de zone de l'UIT à Dakar, Yaoundé et Harare  – A la Mission permanente du Ghana à Genève | |
| **Objet:** | **Quatrième atelier régional pour l'Afrique de la CE 13 sur le thème "Réseaux futurs pour une Afrique meilleure: IMT-2020, confiance, informatique en nuage et mégadonnées" (Accra, Ghana, 14 et 15 mars 2016)** | | |

Madame, Monsieur,

1 J'ai l'honneur de vous informer que l'Union internationale des télécommunications (UIT) organisera le **quatrième Atelier régional pour l'Afrique de la CE 13 sur le thème** **"Réseaux futurs pour une Afrique meilleure: IMT-2020, confiance, informatique en nuage et mégadonnées" à Accra (Ghana), les 14 et 15 mars 2016**.Cet atelier sera suivi, les 16 et 17 mars 2016, par la quatrième réunion du Groupe régional pour l'Afrique de la Commission d'études 13 de l'UIT-T (SG13RG-AFR.) Ces deux manifestations se dérouleront à l'**hôtel La-Palm Royal Beach**, à l'aimable invitation du Ministère des communications de la République du Ghana.

L'atelier s'ouvrira à 9 heures le premier jour. L'inscription des participants débutera à 8 heures à l'hôtel La-Palm Royal Beach. Les précisions relatives aux salles de réunion seront affichées sur les écrans placés à l'entrée du lieu de l'atelier.

2 Les débats se dérouleront en anglais.

3 La participation est ouverte aux Etats Membres, aux Membres de Secteur et aux Associés de l'UIT ainsi qu'aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT, et à toute personne issue d'un pays Membre de l'UIT qui souhaite contribuer aux travaux. Il peut s'agir de personnes qui sont aussi membres d'organisations internationales, régionales ou nationales. La participation à l'atelier est gratuite.

4 Les principaux objectifs de l'atelier sont les suivants:

• donner un aperçu des travaux de normalisation menés par la CE 13 dans des domaines suscitant actuellement un grand intérêt, comme les aspects réseaux des IMT-2020, la confiance, l'informatique en nuage et les mégadonnées;

• échanger des connaissances sur l'évolution observée dans ces domaines à l'échelle régionale;

• présenter la participation de l'Afrique aux travaux de normalisation de l'UIT-T ainsi que les expériences d'utilisateurs des pays africains; et

• mettre en avant les activités menées par le Groupe SG13RG-AFR, qui se réunira immédiatement après l'atelier.

5 Cet atelier, qui sera axé sur les spécificités du continent et sur ses besoins en matière de télécommunication, rassemblera des régulateurs, des opérateurs, des constructeurs, des fournisseurs de services – qui constituent les différentes parties prenantes en Afrique – ainsi que des ingénieurs et des universitaires. Les étudiants et toutes les personnes intéressées sont également les bienvenus.

6 Vous trouverez un projet de programme de l'atelier sur le site web de l'UIT-T à l'adresse suivante: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/standardization/201603/Pages/default.aspx>. Ce site web sera actualisé à mesure que des informations, nouvelles ou modifiées, seront mises à disposition.

7 Des informations générales à l'intention des participants concernant les hôtels (ainsi que les formulaires de réservation d'hôtel et de demande de transfert depuis et vers l'aéroport), les transports et les formalités de visa figurent sur le site web de l'UIT-T à l'adresse: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/standardization/201603/Pages/default.aspx>.

8 **Bourses:** J'ai le plaisir de vous informer que **deux** **bourses partielles** par administration seront accordées, **uniquement pour les pays de la région Afrique,** en fonction des ressources financières disponibles, afin de faciliter la participation des pays les moins avancés ou des pays en développement à faible revenu (<http://itu.int/en/ITU-T/info/Pages/resources.aspx>). Toute demande de bourse doit être agréée par l'administration concernée de l'Etat Membre de l'UIT. Les demandes de bourses (établies à l'aide du **Formulaire 1** **de l'Annexe 2**), doivent être retournées à l'UIT **au plus tard le 3 février 2016**. Veuillez noter que les critères sur la base desquels il est décidé d'attribuer une bourse sont les suivants: budget disponible au TSB; contributions fournies à la réunion par le demandeur; répartition équitable entre les pays et les régions; et parité hommes-femmes. Veuillez également noter que seules les personnes souhaitant participer aux deux manifestations (atelier et réunion du Groupe régional) peuvent présenter une demande de bourse.

9 Afin de permettre à l'organisation hôte et au TSB de prendre les dispositions nécessaires concernant l'organisation de l'atelier, je vous saurais gré de bien vouloir vous inscrire au moyen du formulaire en ligne (<http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/standardization/201603/Pages/default.aspx>), dès que possible, et **au plus tard le 16 février 2016**. **Veuillez noter que la préinscription des participants aux ateliers se fait exclusivement *en ligne*.**

10 Je vous rappelle que, pour les ressortissants de certains pays, l'entrée et le séjour, quelle qu'en soit la durée, sur le territoire du Ghana sont soumis à l'obtention d'un visa. Ce visa doit être demandé et obtenu auprès de la représentation du Ghana (ambassade ou consulat) dans votre pays ou, à défaut, dans le pays le plus proche de votre pays de départ. Des renseignements supplémentaires concernant les formalités de visa sont disponibles sur le site web de l'UIT à l'adresse: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/standardization/201603/Pages/default.aspx>.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Chaesub Lee  
Directeur du Bureau de la  
normalisation des télécommunications

**Annexe:** 1

ANNEX 1  
(to TSB Circular 193)  
**FORM 1 - FELLOWSHIP REQUEST**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Fourth SG13 Regional Workshop for Africa on *"Future Networks for a better Africa: IMT-2020, Trust, Cloud Computing and Big Data"* and Fourth Study Group 13 Regional Group for Africa meeting**  **(Accra, Ghana, 14-17 March 2016)** | | | | | |  |
| **Please return to:** | | **ITU**  **Geneva (Switzerland)** | | **E-mail: [bdtfellowships@itu.int](mailto:bdtfellowships@itu.int)**  **Tel: +41 22 730 5227**  **Fax: +41 22 730 5778** | | | |
| **Request for one partial fellowship to be submitted before 3 February 2016** | | | | | | | |
|  | | | Participation of women is encouraged | | |  | |
| Registration Confirmation I.D. No: …………………………………………………………………………… (Note: It is imperative for fellowship holders to pre-register via the online registration form at: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/standardization/201603/Pages/default.aspx>)  Country**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Name of the Administration or Organization**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Mr / Ms  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**(family name) **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**(given name)  Title: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | |
| Address**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Tel**.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Fax**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** E-Mail: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  PASSPORT INFORMATION**:**  Date of birth**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Nationality**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Passport number**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Date of issue**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** In (place)**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Valid until (date): **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | |
| Please select your preference  (which ITU will do its best to accommodate)  **□ Economy class air ticket (duty station / Accra / duty station)** | | | | | | | |
| **□ Daily subsistence allowance intended to cover accommodation, meals & misc. expenses** | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
| **Signature of fellowship candidate:** | | | | | **Date:** | | |
| TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.  N.B. IT IS IMPERATIVE THAT FELLOWS BE PRESENT FROM THE FIRST DAY TO THE END OF THE MEETING. | | | | | | | |
| **Signature:** | | | | | **Date:** | | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_